

**Contrefaçon de marque :  
Maintien de la responsabilité du  
commerçant face à l'absence  
d'autorisation d'utilisation et au  
risque de confusion (CA. com.  
Casablanca 2001)**

<b>Identification</b>			
<b>Ref</b> 21079	<b>Juridiction</b> Cour d'appel de commerce	<b>Pays/Ville</b> Maroc / Casablanca	<b>N° de décision</b> 191/2001
<b>Date de décision</b> 25/01/2001	<b>N° de dossier</b> non spécifié	<b>Type de décision</b> Arrêt	<b>Chambre</b>
<b>Abstract</b>			
<b>Thème</b> Contrefaçon, Propriété intellectuelle et industrielle	<b>Mots clés</b> Confirmation du jugement, Contrefaçon de marque, Diligence professionnelle, Induction en erreur de la clientèle, Intérêt à agir, Préjudice commercial, Qualité à agir, Responsabilité du commerçant, Saisie descriptive, التباس, تأكيد الحكم, Atteinte à la réputation, Succursale, تقليل علامة تجارية, حجز وصفي, زبناء المستانف ضدتها, صفة المستانف, ومصلحة في الدعوى, عدم توفر ترخيص, عرض منتوجات, فرع الشركة, أضرار مادية ومعنوية, Absence d'autorisation d'utilisation de marque		
<b>Base légale</b> Article(s) : 120 - Dahir du 23 juin 1916 relatif à la protection de la propriété industrielle	<b>Source</b> Non publiée		

## Résumé en français

La Cour d'appel de commerce de Casablanca a confirmé le jugement de première instance dans un litige de contrefaçon de marque, rejetant l'appel du demandeur.

En premier lieu, la Cour a statué sur la qualité et l'intérêt à agir de la défenderesse. Elle a validé sa capacité à introduire l'action en justice, justifiée par l'existence d'une succursale à Settat, nonobstant le siège social établi à Barcelone. Cette décision a eu pour effet d'écartier l'exception soulevée par l'appelant. De surcroît, la Cour a confirmé la régularité du procès-verbal de saisie descriptive, estimant que la présence locale de la défenderesse rendait inapplicable l'article 135 du Dahir du 23 juin 1916 relatif à la protection de la propriété industrielle.

Sur le fond, la Cour a jugé que l'exposition à la vente de produits portant une marque similaire à celle de la défenderesse, même si l'acquisition était légale, était de nature à induire la clientèle en erreur. Cette confusion a été reconnue comme préjudiciable à la réputation de la défenderesse, entraînant des dommages matériels et moraux avérés.

Enfin, la juridiction a rappelé la responsabilité inhérente au commerçant, conformément à l'article 120,

paragraphe 3, du Dahir du 23 juin 1916 formant code des obligations et des contrats. La Cour a souligné qu'une activité commerciale habituelle impose une obligation de diligence et de connaissance des marchandises. L'absence d'autorisation d'utiliser la marque par l'appelant a conduit au rejet de son recours et à la confirmation intégrale du jugement de première instance.

## Résumé en arabe

---

محكمة الاستئناف التجارية بالدار البيضاء تؤيد حكماً ابتدائياً في نزاع يتعلق بتزييف علامة تجارية.

أكّدت المحكمة صفة ومصلحة المدعي عليها في التقاضي، لوجود فرع لها بسطات رغم أن مقرها الرئيسي ببرشلونة، مستبعدة بذلك تطبيق الفصل 135 من ظهير 23 يونيو 1916 المتعلق بحماية الملكية الصناعية.

واعتبرت المحكمة أن مجرد عرض منتجات تحمل علامة تجارية مشابهة يسبب التباساً للعملاء، ويضر بسمعة المدعي عليها، ويلحق بها أضراراً مادية ومعنوية.

وأخيراً، شددت المحكمة على مسؤولية التاجر بموجب الفقرة 3 من الفصل 120 من ظهير 23 يونيو 1916 المتعلق بقانون الالتزامات والعقود، مؤكدة على وجوب الحرص والمعرفة بما يتم الاتجار فيه، مما أدى إلى رفض الاستئناف وتأييد الحكم الابتدائي.

## Texte integral

---

محكمة الاستئناف التجارية بالدار البيضاء

قرار عدد 191/2001 صادر بتاريخ 25/01/2001

التعليق:

حيث يعيب الطاعن على الحكم المستأنف كونه قضى بالاستجابة لمطالب المستأنف ضدها رغم انعدام صفتها ومصلحتها في تقديم الدعوى لعدم امكانية توفرها على مقررين أحدهما ببرشلونة والثاني بسطات وبالتالي برفع المقال الاصلية باسم الشركة الفرع.

لكن حيث من الثابت ان المستأنف ضدها لئن كان مقرها الاجتماعي يوجد بمدينة برشلونة باسبانيا فان لها فرع بمدينة سطات مما يكون ما يحاول الطاعن التمسك به من انعدام صفتها ومصلحتها في رفع الدعوى لا يرتكز على اساس.

وحيث ان الدفع ببطلان محضر الحجز الوصفي بدوره مردود لكون المستأنف ضدها تتتوفر على مقر لها بمدينة سطات مما لا تعتبر معه أجنبية ويتعمّن وبالتالي استبعاد تطبيق مقتضيات الفصل 135 من ظهير 1916 في النازلة.

وحيث ان الزعم بكونه لا يقلد العلامة التجارية بل يقوم باقتناه البعضاع بطريقة قانونية من شركة (ر. ا. و ت). بدوره مردود لأن مجرد عرض منتوجات تحمل علامة (ر.) من شأنه ان يضر ببناء المستانف ضدها ويوقعهم في الخطأ للتشابه الموجد بين المنتوجين كما يضر بسمعتها ويلحق بها اضرارا مادية و معنوية.

وحيث ان مجرد عرض المبيع لا يعفي المستانف من المسؤولية مادام يتخد التجارة مهمنة معتادة له فهذا يفرض فيه ان يكون حريصا وادري بما يتاجر فيه عملا باحكام الفقرة 3 من الفصل 120 من ظهير 1916/6/23 مما يبقى طلب ادخال الغير في الدعوى لا ترتكز على اساس.

وحيث مادام لا يوجد بالملف ما يفيد حصول المستانف او الغير الذي اشتري منه على ترخيص من طرف المستانف ضدها بقصد استعمال العلامة مناط الدعوى الشيء الذي يجعل اسباب الاستئناف غير مبررة الامر الذي يتquin معه رد الاستئناف وتاييد الحكم المستانف فيما ذهب اليه لمصارفته للصواب.

لهذه الأسباب:

فإن محكمة الاستئناف التجارية بالدار البيضاء وهي تبت انتهائيا علنيا وحضوريا.

في الشكل : قبول الاستئناف.

في الجوهر : برده و تاييد الحكم الصادر عن المحكمة التجارية بالدار البيضاء بتاريخ 01/03/2000 في الملف عدد 6846/99 و يتميل الصائر للمستانف.